



(11) **EP 1 440 298 B8**

(12) **CORRECTED EUROPEAN PATENT SPECIFICATION**

(15) Correction information:  
**Corrected version no 1 (W1 B1)**  
**Bibliography INID code(s) 73**

(51) Int Cl.:  
**G01J 5/04 (2006.01)**

(48) Corrigendum issued on:  
**10.09.2008 Bulletin 2008/37**

(86) International application number:  
**PCT/EP2002/012085**

(45) Date of publication and mention  
of the grant of the patent:  
**23.04.2008 Bulletin 2008/17**

(87) International publication number:  
**WO 2003/044475 (30.05.2003 Gazette 2003/22)**

(21) Application number: **02787525.1**

(22) Date of filing: **29.10.2002**

(54) **DEVICE AND METHOD FOR DISCRETE AND CONTINUOUS MEASUREMENT OF THE TEMPERATURE OF MOLTEN METAL IN A FURNACE OR RECIPIENT FOR ITS PRODUCTION OR TREATMENT**

EINRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR DISKRETEN UND KONTINUIERLICHEN MESSUNG DER TEMPERATUR VON GESCHMOLZENEM METALL IN EINEM OFEN ODER BEHÄLTER FÜR SEINE HERSTELLUNG ODER BEHANDLUNG

DISPOSITIF ET PROCEDE POUR LA MESURE EN MODE DISCRET ET CONTINU DE LA TEMPERATURE DU METAL EN FUSION DANS UN FOUR OU UN RECIPIENT POUR SA PRODUCTION OU SON TRAITEMENT

(84) Designated Contracting States:  
**AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR**  
**IE IT LI LU MC NL PT SE SK TR**  
Designated Extension States:  
**MK SI**

(56) References cited:  
**CH-A- 232 396 US-A- 6 071 466**  
**US-B1- 6 172 367**

(30) Priority: **30.10.2001 IT MI20012278**

(43) Date of publication of application:  
**28.07.2004 Bulletin 2004/31**

(73) Proprietor: **Tenova S.p.A.**  
**20149 Milano (IT)**

(72) Inventors:  
• **MEMOLI, Francesco**  
**I-20144 Milano (IT)**  
• **KÖSTER, Volkwin, Werner**  
**I-20025 Legnano (IT)**

- **PATENT ABSTRACTS OF JAPAN** vol. 012, no. 185 (P-710), 31 May 1988 (1988-05-31) & JP 62 293128 A (KOBEL STEEL LTD), 19 December 1987 (1987-12-19)
- **PATENT ABSTRACTS OF JAPAN** vol. 011, no. 173 (P-582), 4 June 1987 (1987-06-04) & JP 62 005140 A (OSAKA OXYGEN IND LTD), 12 January 1987 (1987-01-12)
- **PATENT ABSTRACTS OF JAPAN** vol. 017, no. 522 (P-1616), 20 September 1993 (1993-09-20) & JP 05 142049 A (NKK CORP), 8 June 1993 (1993-06-08)
- **PATENT ABSTRACTS OF JAPAN** vol. 012, no. 093 (P-680), 26 March 1988 (1988-03-26) & JP 62 226025 A (SUMITOMO METAL IND LTD), 5 October 1987 (1987-10-05)

(74) Representative: **Martegani, Franco et al**  
**Franco Martegani S.r.l.**  
**Via Carlo Alberto, 41**  
**20052 Monza (Milano) (IT)**

Note: Within nine months of the publication of the mention of the grant of the European patent in the European Patent Bulletin, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to that patent, in accordance with the Implementing Regulations. Notice of opposition shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid. (Art. 99(1) European Patent Convention).

**EP 1 440 298 B8**